

# REINIGUNGSZUBEHÖRKITS KOMPLETT

## ANWENDUNGSBEREICH

Der EIN/AUS-Wireless-Schlauch Flisy kann mit jeder Zentralstaubsauganlage verwendet werden. Er ist sowohl mit den Zentralen für den Privatbereich, als auch mit denen für den professionellen Bereich kompatibel.  
(es ist nicht ratsam, bei mehr als einem gleichzeitigen Benutzer den Schlauch unbenutzt in der Saugdose zu lassen)



## EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS KURZGEFASST



- **BEQUEM:** ermöglicht die Steuerung der Saugzentrale über eine im Handgriff integrierte Taste. Dadurch erfolgt das Ein- und Ausschalten des Saugens, ohne dass man jedes Mal zur Saugdose gehen muss.



- **ZUVERLÄSSIG:** die elektronischen Bauteile werden getestet, um einen ordnungsgemäßen, dauerhaften Betrieb zu garantieren. Dieses Vorgehen zeugt von der Qualität Sistem Air und wird durch eine lebenslange Garantie für die elektronischen Komponenten von Flisy konkret unterstrichen.



- **LEICHT:** die elektrische Leitung, die normalerweise im Inneren der Windungen traditioneller elektrifizierter Schläuche verläuft, ist überflüssig, wodurch ein Bedienungskomfort beim Ein- und Ausschalten und eine gleichzeitige Gewichtsersparnis von etwa 40% gegenüber einem gleich langen elektrifizierten Schlauch erreicht wird.



- **WIDERSTANDSFÄHIG:** in der Tat verleiht die Beseitigung der elektrischen Leitung dem Schlauch größere Flexibilität, die eine zusätzliche Festigkeit und Haltbarkeit des Schlauches selbst zur Folge hat.



- **UNIVERSELL:** bei der Projektierung wurden konstruktive Lösungen gefunden, die es erlauben den Flisy-Schlauch mit den wichtigsten auf dem Markt befindlichen Saugdosen zu verwenden.

- **INTELLIGENT:** die verwendete elektronische Technologie verhindert eine versehentliche Bedienung des Systems, wobei ein Einschalten, während der Schlauch nicht in der Saugdose eingesteckt ist, sowie ein langfristiger Betrieb bei versehentlichem Start mit eingestecktem Schlauch ausgeschlossen ist.

- **ERGONOMISCH:** der Handgriff ist so konzipiert, dass die Bewegung des Schlauchs mit erhöhter Leichtigkeit bei gleichzeitig sicherem Halt erfolgt.

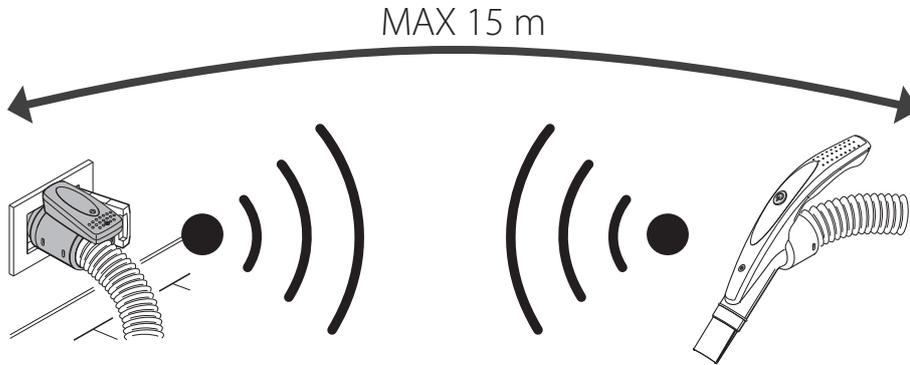
- **HANDLICH:** sowohl der Handgriff als auch der Rohrstutzen für die Saugdose sind um 360° drehbar, um maximale Bewegungsfreiheit während der Anwendung zu gewährleisten.



## BESONDERHEITEN DES PRODUKTS

### 1 - Empfang in jeder Situation gewährleistet

Der Abstand zwischen dem Sender und dem Empfänger ist auf die Länge des verwendeten Schlauchs begrenzt. Auf diese Weise wird das Signal, das eine obere Abdeckung aufweist, immer empfangen, so dass Start und Stopp des Ansaugens in jeder Situation erfolgen.



### 2 - Anwendungskomfort

- Maximaler Bedienungskomfort dank des Handgriffs und des Endstücks, die um 360° drehbar sind
- Maximale Leichtigkeit des Schlauchs dank der fehlenden Elektroleitung



Flisy Schlauch  
wireless 7 m  
1.703 g



Traditioneller elektrifizierter Schlauch 7 m  
2.985 g

### 3 - Lebenslange Garantie

Das Flisy-System enthält die besten auf dem Markt befindlichen elektronischen Komponenten verbunden mit einer hochpräzisen Montage, um ein perfektes Produkt zu erreichen, sowohl in der Konstruktion als auch in der Bedienung: Qualitäten, die sich in einer **lebenslangen Garantie** auf die elektronischen Teile ausdrücken.



Die im Flisy-System enthaltene Technologie ist eine weltweit einzigartige Innovation.

PATENT IT 1394092  
PATENT IT 270966

Die erhaltenen Patente bestätigen den außerordentlichen Wert dieses Produkts.



Das System Tech Flisy stellt die neueste Entwicklung auf dem Gebiet der drahtlosen Ein-Aus-Steuerung mittels Saugschlauchs dar, wobei sie den Komfort des Schalters auf dem Handgriff mit dem geringen Gewicht des Schlauchs und einer bequemen Realisierung des Rohrnetzes verbindet.



## ANWENDUNGSBEREICH

Das drahtlose Flisy-Tech-System kann mit allen Zentralstaubsauganlagen verwendet werden. Für den ordnungsgemäßen Betrieb muss die elektronische Steuerungsplatine an die Saugdose und an das Stromnetz angeschlossen werden. Es ist sowohl mit den Sauganlagen für den privaten als auch den industriellen Bereich kompatibel (auch wenn es ratsam ist, bei mehr als einem gleichzeitigen Benutzer den Schlauch nicht unbenutzt in der Saugdose zu lassen).

## STEUERSYSTEM TECH FLISY

Das System besteht aus einem Handgriff mit integriertem Sender und einem Empfänger, der mit einem oder mehreren Saugdosen verbunden ist. Falls die zu reinigende Fläche der Wohnung für eine völlige Abdeckung, die Anwesenheit von mehreren Steuerplatinen nötig macht, ermöglicht das System die **Verwendung eines einzigen Handgriffs für alle Platinen**, so dass die Benutzung des Systems Tech Flisy besonders einfach ist.

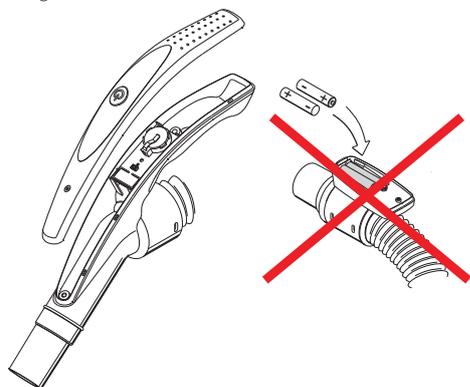
	System Tech Flisy, drahtloses Ein/Aus-System			
	Handgriff und Empfängerplatine Flisy			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7039.4W</b>	Weiß/Grau	Kunststoff	1	

	Empfängermodul System Tech Flisy			
	Empfängerplatine Flisy			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>3301.12</b>	-	-	1	

## BESONDERHEITEN DES PRODUKTS

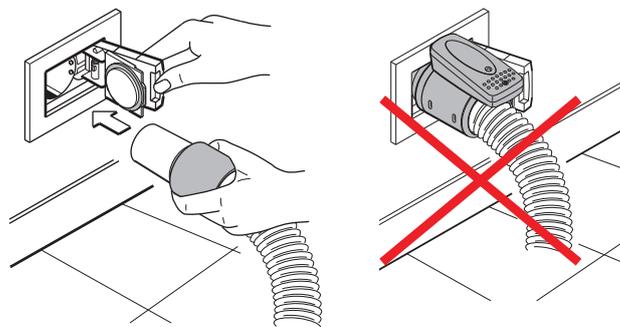
### 1 - Lange Lebensdauer der Batterien

Die einzige im System Tech Flisy vorhandene Batterie befindet sich im Sendemodul, das einem geringeren Stromkonsum unterliegt als die bisher im Empfängermodul vorhandenen und jetzt nicht mehr benötigten Batterien.



### 2 - Verbesserte Benutzerfreundlichkeit

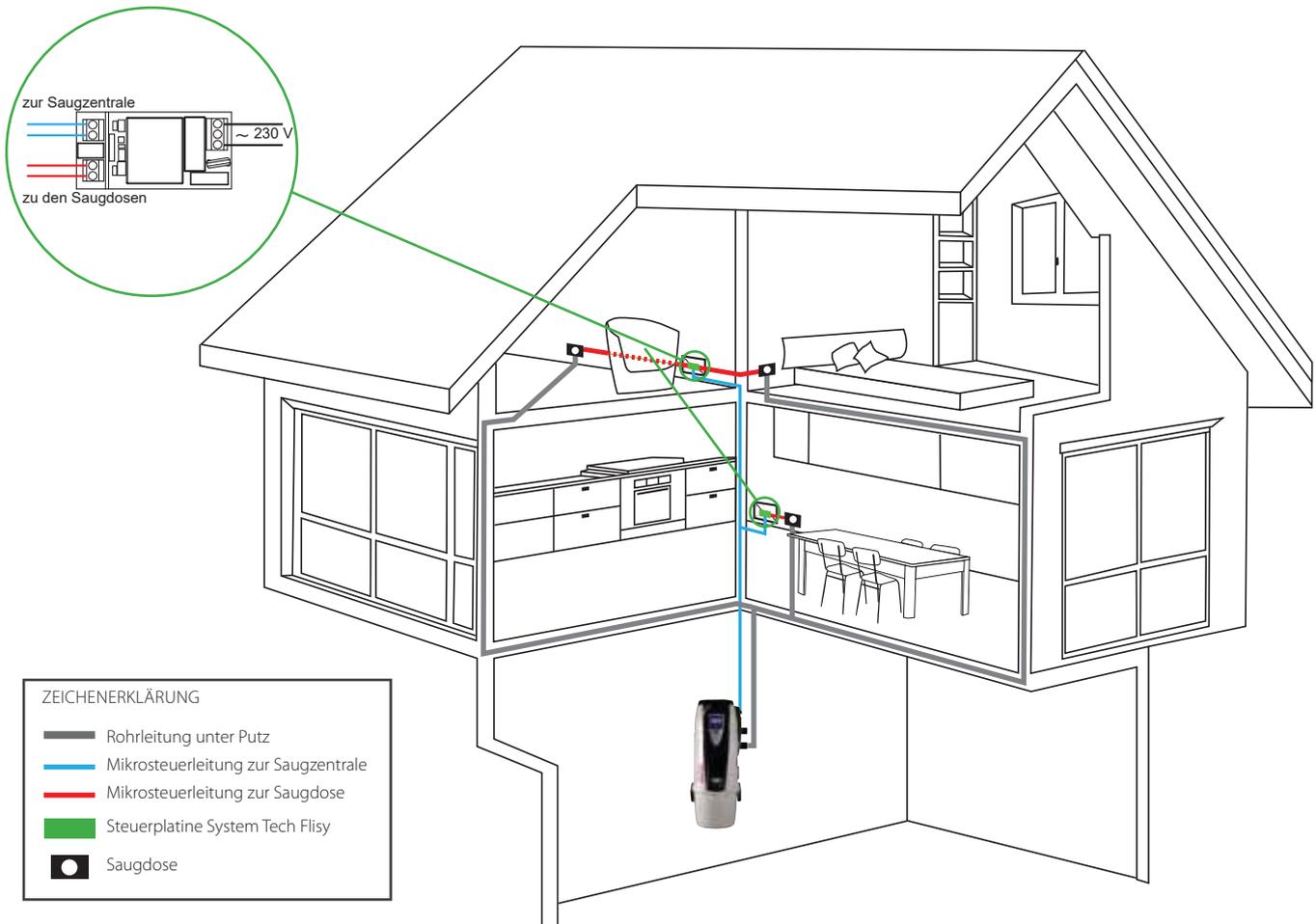
Das Entfernen des Empfangsmoduls vom Endstück macht das System noch robuster; es werden Fehlfunktionen aufgrund von zufälligen Stößen an die Steuerplatine am Endstück vermieden.



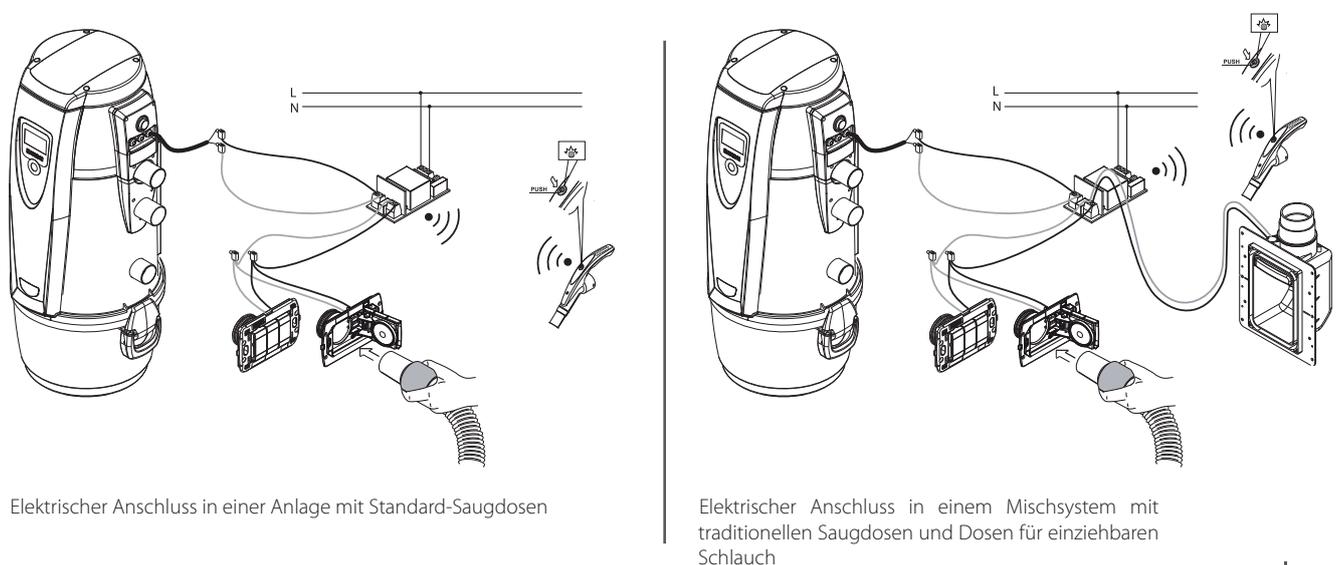
## DIE NEUE ART EINE ANLAGE ZU KONZIPIEREN

Mit System Tech Flisy kann ein System installiert werden, das die Art und Weise der Fernsteuerung der Saugzentrale revolutioniert. **Die gesamte Anlage wird in Bereiche unterteilt, die jeweils den Empfang durch das Modul gewährleisten:** die Saugdosen innerhalb jedes Bereichs werden mit einem Empfängermodul verbunden, um den Saugvorgang zu aktivieren. Mit dem gleichen Handgriff kann der Saugvorgang verschiedener Bereiche gesteuert werden, ohne dass die Empfänger in verschiedenen Bereichen sich beeinträchtigen.

### 1 - Elektrische Verbindung des Systems Tech Flisy



### 2 - Benutzung mit herkömmlichem Schlauch und/oder einziehbarem Schlauch



# REINIGUNGSZUBEHÖRKITS KOMPLETT

## REINIGUNGSZUBEHÖRKIT EIN/AUS KOMPLETT



Reinigungszubehörkit Ø 32 mm für RECHTECKIGE und QUADRATISCHE Unterputzdosen

Die Zubehörkits Flisy bedeuten eine Innovation im Bereich der Zentralstaubsauganlagen. Dank des Schlauchs Flisy: ein flexibler, handlicher und leichter Schlauch ohne elektrische Leitung, aber mit dem Komfort einer drahtlosen Steuerung, die direkt durch einen Schalter auf dem Handgriff das Ein- und Ausschalten ermöglicht. Die Zubehörkits Flisy sind in sechs verschiedenen Versionen erhältlich, mit Schläuchen von 7 oder 9 Metern, die jeweils eine große Auswahl an Zubehör umfassen, passend für jede Art von Anwendungsbereichen. Sie werden in einer eleganten Spezialverpackung geliefert.

<b>ARTIKEL 7030.7W</b>	Reinigungszubehörkit Modell BASE (Schlauch 7 m)		
<b>ARTIKEL 7030.9W</b>	Reinigungszubehörkit mit 9 m Schlauch		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7037.7</b>	Flexibler Schlauch 7 m	1
	<b>7039.0W</b>	Handgriff und Schlauchendstück Flisy	1
	<b>7040.0</b>	Saugrohre aus Metall verchromt (Paar)	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1

<b>ARTIKEL 7031.7W</b>	Reinigungszubehörkit Modell ELITE (Schlauch 7 m)		
<b>ARTIKEL 7031.9W</b>	Reinigungszubehörkit mit 9 m Schlauch		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7041.0</b>	Zubehörbehälter (10 Teile)	1
	<b>7037.7</b>	Flexibler Schlauch 7 m	1
	<b>7039.0W</b>	Handgriff und Schlauchendstück Flisy	1
	<b>7040.1</b>	Teleskopsaugrohre aus Metall verchromt	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1
	<b>7036.0</b>	Teppich/Hartbodenbürste	1
	<b>7043.0</b>	Staubbürste	1
	<b>7046.0</b>	Heizkörperbürste	1
	<b>7042.0</b>	Kleiderbürste	1
	<b>7044.0</b>	Polsterbürste	1
	<b>7045.0</b>	Spitzdüse	1

<b>ARTIKEL 7032.7W</b>	Reinigungszubehörkit Modell STANDARD (Schlauch 7 m)		
<b>ARTIKEL 7032.9W</b>	Reinigungszubehörkit mit 9 m Schlauch		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7041.0</b>	Zubehörbehälter (10 Teile)	1
	<b>7037.7</b>	Flexibler Schlauch 7 m	1
	<b>7039.0W</b>	Handgriff und Schlauchendstück Flisy	1
	<b>7040.0</b>	Saugrohre aus Metall verchromt (Paar)	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1
	<b>7043.0</b>	Staubbürste	1
	<b>7046.0</b>	Heizkörperbürste	1
	<b>7042.0</b>	Kleiderbürste	1
	<b>7044.0</b>	Polsterbürste	1
	<b>7045.0</b>	Spitzdüse	1

Wireless Standardkit





## REINIGUNGSZUBEHÖRKIT KOMPLETT

### Reinigungszubehörkit Ø 32 mm für RECHTECKIGE und QUADRATISCHE Unterputzdosen

Die Zubehörkits Sistem Air enthalten alle notwendigen Elemente um die Reinigungsarbeiten einfach und genau durchzuführen. Verfügbar in sechs verschiedenen Versionen, werden sie allen Anforderungen gerecht. Sie werden in einer eleganten Spezialverpackung geliefert.

ARTIKEL 7032.4	Reinigungszubehörkit Modell BASE (Schlauch 7 m)		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7037.7</b>	Flexibler Schlauch 7 m	1
	<b>7038.0M</b>	Drehbares Schlauchendstück mit Metallring	1
	<b>7039.1</b>	Handgriff aus Kunststoff	1
	<b>7040.0</b>	Saugrohre aus Metall verchromt (Paar)	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1

ARTIKEL 7030.0	Reinigungszubehörkit Modell MINI (Schlauch 7 m)		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7041.1</b>	Zubehörbehälter (4 Teile)	1
	<b>7037.7</b>	Flexibler Schlauch 7 m	1
	<b>7038.0M</b>	Drehbares Schlauchendstück mit Metallring	1
	<b>7039.1</b>	Handgriff aus Kunststoff	1
	<b>7040.2</b>	Saugrohre aus Kunststoff (Paar)	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1
	<b>7043.0</b>	Staubbürste	1
	<b>7045.0</b>	Spitzdüse	1

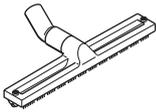
ARTIKEL 7031.0	Reinigungszubehörkit Modell ELITE (Schlauch 7 m)		
ARTIKEL 7031.2	Reinigungszubehörkit Modell ELITE (Schlauch 9 m)		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7041.0</b>	Zubehörbehälter (10 Teile)	1
	-	Flexibler Schlauch 6 m	1
	-	Flexibler Schlauch 2 m	1
	<b>7038.0M</b>	Drehbares Schlauchendstück mit Metallring	1
	<b>7048.0</b>	Verbindungs-Verlängerungsrohr	1
	<b>7039.0</b>	Handgriff verchromt	1
	<b>7040.1</b>	Teleskop-Saugrohr, verchromt	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1
	<b>7036.0</b>	Teppich/Hartbodenbürste	1
	<b>7043.0</b>	Staubbürste	1
	<b>7046.0</b>	Heizkörperbürste	1
	<b>7042.0</b>	Kleiderbürste	1
	<b>7044.0</b>	Polsterbürste	1
	<b>7045.0</b>	Spitzdüse	1

ARTIKEL 7032.0	Reinigungszubehörkit Modell STANDARD (Schlauch 7 m)		
ARTIKEL 7032.2	Reinigungszubehörkit mit 9 m Schlauch		
	Artikel	Beschreibung	Menge
	<b>7041.0</b>	Zubehörbehälter (10 Teile)	1
	<b>7037.7</b>	Flexibler Schlauch 7 m	1
	<b>7038.0M</b>	Drehbares Schlauchendstück mit Metallring	1
	<b>7039.1</b>	Handgriff aus Kunststoff	1
	<b>7040.0</b>	Saugrohre Metall, verchromt (Paar)	1
	<b>7047.1</b>	Bodendüse mit Borsten - 30 cm	1
	<b>7043.0</b>	Staubbürste	1
	<b>7046.0</b>	Heizkörperbürste	1
	<b>7042.0</b>	Kleiderbürste	1
	<b>7044.0</b>	Polsterbürste	1
	<b>7045.0</b>	Spitzdüse	1

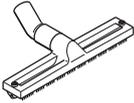
# REINIGUNGSZUBEHÖR

## ZUBEHÖR-EINZELTEILE FÜR DIE REINIGUNG Ø 32

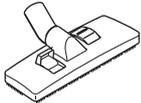
Die Zubehörteile Sistem Air werden in Einzelverpackung geliefert und eignen sich für die Verwendung sowohl im Privatbereich als auch im professionellen Bereich.

	<b>BODENDÜSE 37 CM</b>			
	Universalbürste für jeden Boden			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7047.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

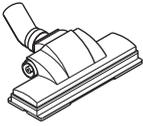
	<b>TURBOBÜRSTE FÜR TEPPICHBODEN</b>			
	Bodenbürste mit verkürztem Kamm und rotierenden Borsten			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7033.3</b>	Schwarz	Kunststoff	1

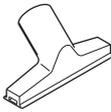
	<b>BODENBÜRSTE 30 CM</b>			
	Universalbürste für jeden Boden			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7047.1</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>KLEIDERBÜRSTE</b>			
	Bürste mit langen Borsten für Kleiderreinigung			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7042.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

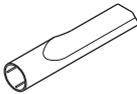
	<b>TEPPICH/HARTBODENBÜRSTECARPETS</b>			
	Bürste mit doppeltem, auswechselbarem Kamm			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7036.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>STAUBBÜRSTE</b>			
	Drehbare Staubbürste			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7043.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>PARKETTBÜRSTE MIT FILZ</b>			
	Bürste ohne Borsten, mit polierendem Filzbelag			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7035.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

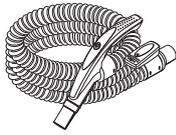
	<b>POLSTER- UND MATRATZENBÜRSTE</b>			
	Düse ohne Borsten für glatte Oberflächen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7044.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>TURBOKLOPFBÜRSTE FÜR TEPPICHBÖDEN</b>			
	Bürste für Hartböden mit rotierenden Borsten			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7034.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>FUGENDÜSE</b>			
	Mit besonders schmaler Tülle für schwierige Ecken und Fugen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7045.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

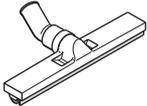


	<b>BALKEN- UND ROHRDÜSE</b>			
	Gebogene Bürste			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7033.2</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>WIRELESS SAUGSCHLAUCH FLISY 9 m</b>			
	Schlauch mit drahtloser An/Aus-Schaltung			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7037.9W</b>	Silber	Kunststoff	1

	<b>BODENBÜRSTE 180° DREHBAR</b>			
	Bürste mit Naturborsten			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7047.9</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>SCHLAUCHENDSTÜCK MIT METALLRING Ø 32</b>			
	Mit Metallring zur Einschaltung der Anlage			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7038.0M</b>	Silber	Kunststoff	1

	<b>FLÜSSIGKEITSBÜRSTE MIT GUMMILIPPEN 30 cm</b>			
	Düse ohne Borsten für Hartböden, mit Gummispateln			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7033.1</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>SCHLAUCHVERBINDUNGSMUFFE Ø 32</b>			
	Zum Anschluss an Art. 7038.0M, um zwei flexible Schläuche zu verbinden			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7048.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>HEIZKÖRPERBÜRSTE</b>			
	Zu benutzen in Verbindung mit Art. 7045.0			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7046.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	<b>FLEXIBLER SCHLAUCH LOSE Ø 32, 7 m</b>			
	Flexibler Schlauch ohne Anschluss-Stutzen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7037.7</b>	Silber	Plastik	1

	<b>FLISY HANDGRIFF UND ENDSTÜCK WIRELESS</b>			
	Zur Umrüstung eines Standard-Schlauchs in einen Schlauch mit drahtloser An/Aus-Schaltung			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7039.0W</b>	-	Kunststoff	1

	<b>FLEXIBLER SCHLAUCH Ø 32, 9 m</b>			
	Flexibler Schlauch ohne Anschluss-Stutzen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7037.9</b>	Silber	Kunststoff	1

	<b>FLEXIBLER SCHLAUCH WIRELESS FLISY 7 m</b>			
	Schlauch mit drahtloser An/Aus-Schaltung			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7037.7W</b>	Silber	Kunststoff	1

	<b>FLEXIBLER SCHLAUCH LOSE Ø 32, 18 m</b>			
	Flexibler Schlauch ohne Anschluss-Stutzen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7037.18</b>	Silber	Kunststoff	1



# REINIGUNGSZUBEHÖR

	<b>HANDGRIFF AUS KUNSTSTOFF MIT LUFTDRUCKREGLER Ø 32</b>			
	Handgriff zur Verwendung zwischen Schlauch und Saugzubehör			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7039.1</b>	Grau	Kunststoff	1	

	<b>TELESKOPVERLÄNGERUNG METALL VERCHROMT Ø 32</b>			
	Teleskopverlängerung zur Verwendung zwischen Handgriff und Zubehör			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7040.1</b>	Stahl	Metall	1	

	<b>HANDGRIFF AUS METALL VERCHROMT MIT LUFTDRUCKREGLER Ø 32</b>			
	Handgriff zur Verwendung zwischen Schlauch und Saugzubehör			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7039.0</b>	Stahl	Metall	1	

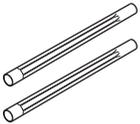
	<b>TELESKOPVERLÄNGERUNG ALUMINIUM Ø 32</b>			
	Verbindungsrohr zur Verwendung zwischen Schlauch und Saugzubehör			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7040.10</b>	Aluminium	Aluminium	1	

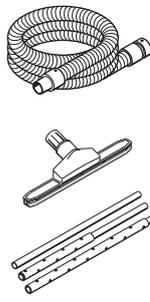
	<b>SCHLAUCHÜBERZUG 7 m</b>			
	Weicher Schlauchüberzug			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7037.1</b>	Jeans	Wolle	1	

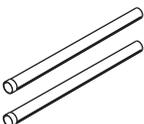
	<b>GROBSCHMUTZFÄNGER</b>			
	Zur Montage am Handgriffs			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7040.5</b>	Schwarz	Kunststoff	1	

	<b>SCHLAUCHÜBERZUG 10 m</b>			
	Weicher Schlauchüberzug			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7037.4</b>	Jeans	Wolle	1	

	<b>TIERBÜRSTE</b>			
	Bürste zum Striegeln mit Griffschlaufen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7049.0</b>	Schwarz	Kunststoff	1	

	<b>SAUGROHRE KUNSTSTOFF (2 STK.) Ø 32</b>			
	Verlängerung zur Verwendung zwischen Handgriff und Zubehör Artikel			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7040.2</b>	Schwarz	Kunststoff	1	

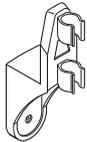
	<b>OFEN-REINIGUNGSSET Ø 32</b>			
	Hitzebeständiges Zubehör mit isoliertem Handgriff			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7032.3</b>	Stahl	Metall	1	

	<b>VERLÄNGERUNGSRÖHRE METALL VERCHROMT Ø 32</b>			
	Verlängerung zur Verwendung zwischen Handgriff und Zubehör			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7040.0</b>	Stahl	Metall	1	



## ZUBEHÖR-HALTER

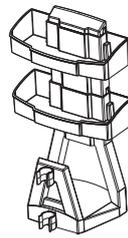
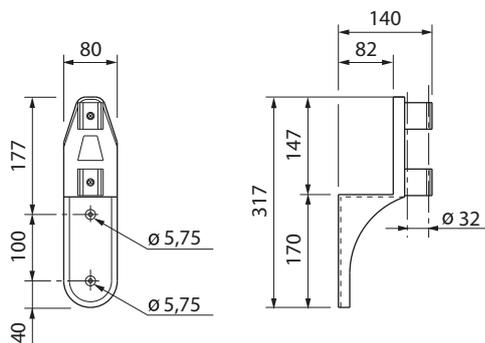
Zur geordneten Unterbringung des Schlauchs und verschiedener Zubehöre



### KLEINER ZUBEHÖRHALTER FÜR 4 TEILE

Zur geordneten Unterbringung des Schlauchs

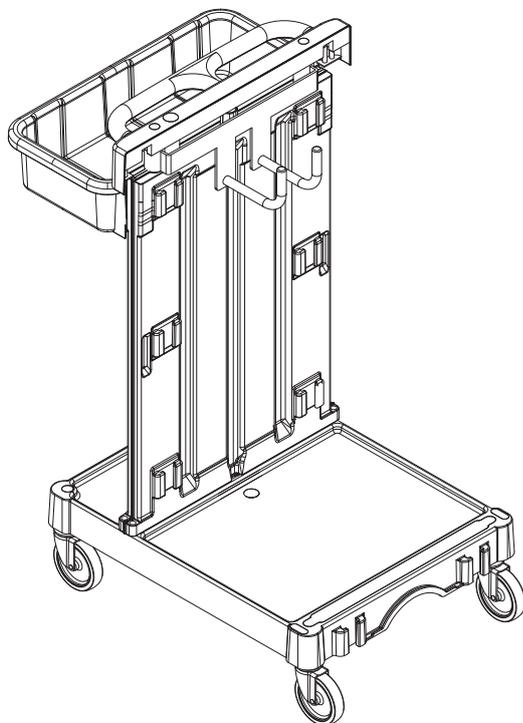
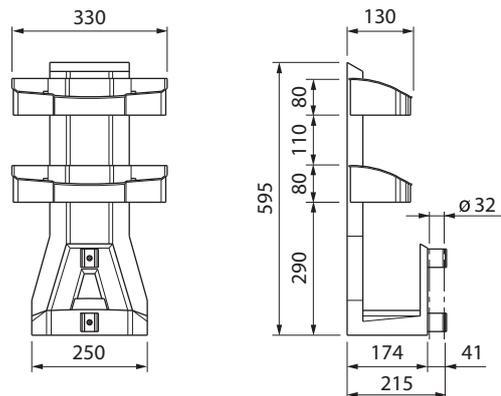
Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7041.1</b>	Anthrazit	Kunststoff	1



### ZUBEHÖRHALTER FÜR 10 TEILE

Zur geordneten Unterbringung des Schlauchs und verschiedener Zubehöre

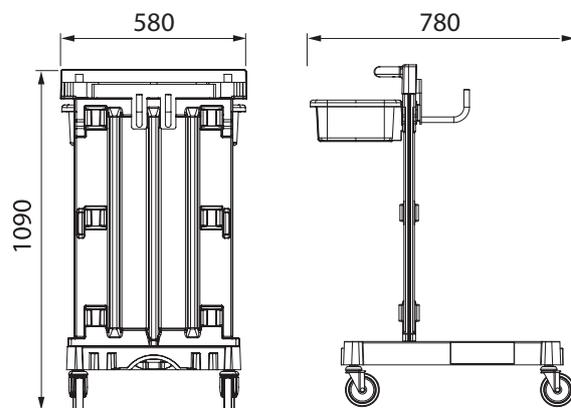
Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7041.0</b>	Grau	Kunststoff	1



### ZUBEHÖRWAGEN

Zum Transport und der geordneten Unterbringung des Schlauchs und verschiedener Zubehöre

Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7041.2</b>	Grau/Grün	Kunststoff	1





# REINIGUNGSZUBEHÖR

## ZUBEHÖR-EINZELTEILE FÜR DIE REINIGUNG Ø 40 MM

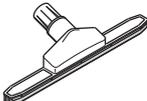
	FLEXIBLER SCHLAUCH LOSE Ø 40 MM (10 M)			
	Flexibler Schlauch ohne Anschluss-Stutzen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7037.2</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	STAUBBÜRSTE S Ø 40			
	Saugdüse mit Borsten zum Stauben			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7047.3</b>	Schwarz	Kunststoff	1

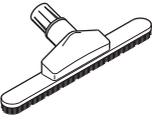
	VERBINDUNG SCHLAUCH/HANDGRIFF Ø 40			
	Verbindungsstück für den Anschluss der Zubehöre			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7038.1</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	FUGENDÜSE Ø 40			
	Mit besonders schmaler Tülle für schwierige Ecken und Fugen			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7047.4</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	DREHBARES SCHLAUCHENDSTÜCK Ø 40			
	Verbindung Schlauch/Saugdose			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7038.2</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	FLÜSSIGKEITSBÜRSTE MIT GUMMILIPPEN Ø 40			
	Düse ohne Borsten für Hartböden, mit Gummispateln			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7033.8</b>	Schwarz	Kunststoff	1

	VERBINDUNGSTEIL FÜR OBERE VERLÄNGERUNG VERCHROMT Ø 40			
	Verlängerungsrohr für Zubehör (oberer Teil)			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7039.21</b>	Stahl	Metall	1

	BODENDÜSE 48 cm, Ø 40			
	Universaldüse für jeden Boden			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7047.2</b>	Schwarz	Kunststoff	1

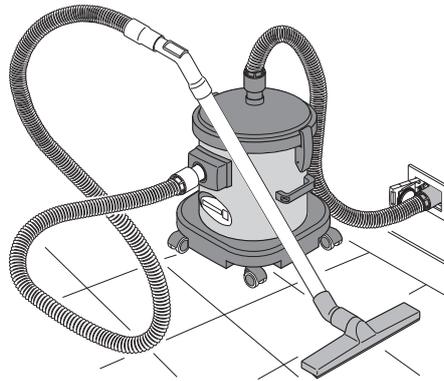
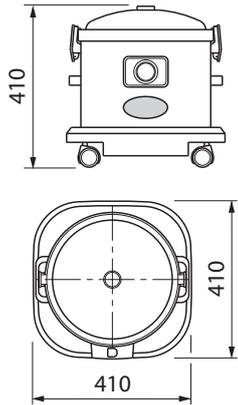
	VERBINDUNGSTEIL FÜR UNTERE VERLÄNGERUNG VERCHROMT Ø 40			
	Verlängerungsrohr für Zubehör (unterer Teil)			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>7039.22</b>	Stahl	Metall	1

NB: nicht alle Zubehöre Ø 40 sind für die Benutzung mit den Bodensaugdosen (Art. 1455.2A und 1455.2N) sowie den Industriesaugdosen (1556.0) geeignet.

## SPEZIAL-ABSCHIEDER

Die Spezial-abscheider sind als Zusatzgeräte für die Sauganlage bestimmt: sie werden benutzt, um Flüssigkeiten oder Asche, die nicht in das Rohrleitungssystem der Sauganlage gelangen dürfen, aufzusaugen. Ausgestattet mit Rädern können sie schnell und einfach bewegt werden und erlauben eine bequeme Entleerung.

## FLÜSSIGKEITSABSCHIEDER



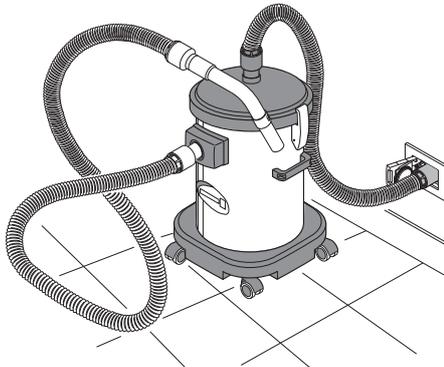
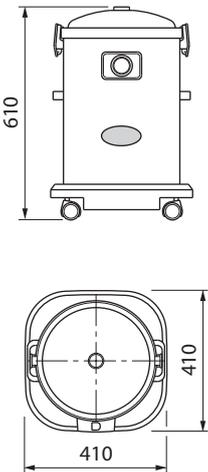
- AUSSTATTUNG
- Schlauch Ø 32 zur Verbindung zur Anlage
  - Flüssigkeitsdüse
  - Adapter für Saugschlauch

### LIQUID SEPARATOR

Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7033.0</b>	Grau	Kunststoff	1



## ASCHENABSCHIEDER



- AUSSTATTUNG
- Schlauch Ø 32 zur Verbindung zur Anlage
  - Adapter für Saugschlauch

### ASCHENABSCHIEDER AUS METALL AUF ROLLEN

Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
<b>7033.7</b>	Stahl	Metall	1



	FILTERPATRONE FÜR ASCHENABSCHIEDER AUS METALL			
	Artikel	Farbe	Material	Verpackung Stk.
	<b>1610.10</b>	Weiß	Feuerfest	1

# REINIGUNGSZUBEHÖR

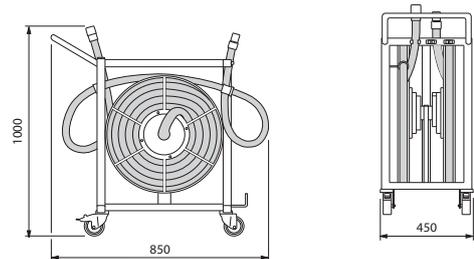
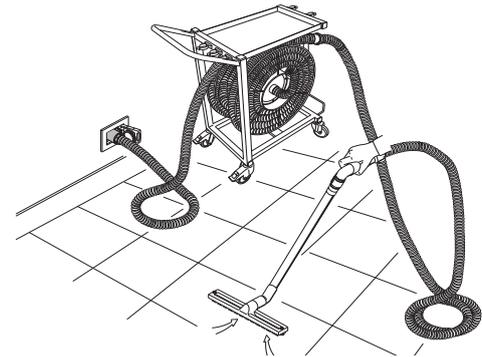
## SCHLAUCHAUFROLLER

Die Schlauchaufroller ermöglichen eine Mühelosigkeit bei der Reinigung im industriellen Bereich, dank der Tatsache, den flexiblen Schlauch nicht tragen zu müssen. Darüber hinaus wird die Arbeit erleichtert durch die Tatsache, dass nur die zum Absaugen erforderliche Schlauchlänge benutzt wird. Alle Schlauchaufroller werden mit montiertem Schlauch geliefert.

### SCHLAUCHAUFROLLER AUF RÄDERN

Der Schlauchaufroller ist mit einer Ablage für das Zubehör ausgestattet, um jeglichen Materialtransport zu erleichtern und somit immer das gesamte Zubehör für die Reinigung zur Hand zu haben. Die Verbindung zum Rohrleitungssystem wird über irgendeine der Saugdosen der Sauganlage hergestellt.

Artikel	Schlauch mm	Steuerkontakt	Verbindung zur Anlage mm	Abrollbare Länge m	Verpackung pz.
<b>7041.3</b>	Ø 32	NEIN	Ø 32	15+15	1
<b>7041.4</b>	Ø 40	NEIN	Ø 40	10+10	1



### AUSSENMASSE

### SCHLAUCHAUFROLLER MIT WANDBEFESTIGUNG

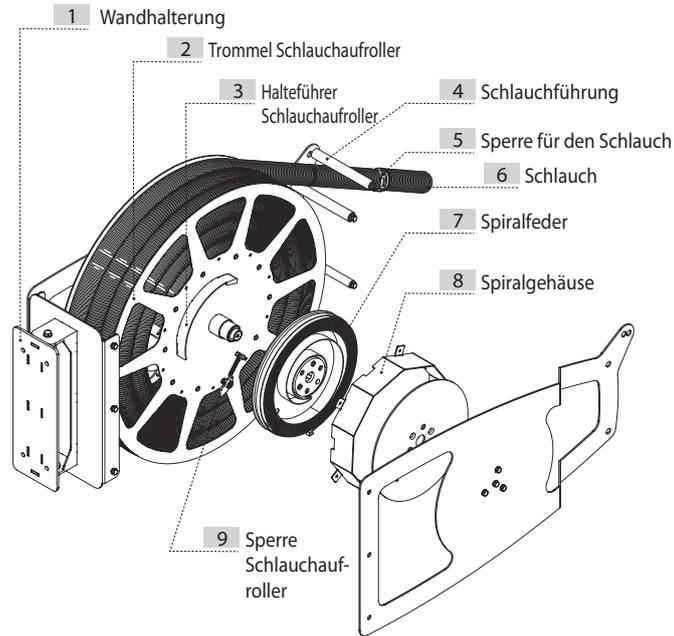
Dank der Wandschlauchtrommel ist es möglich, auch die Flächen leicht zur Reinigung zu erreichen, wo sich zahlreiche Hindernisse auf dem Boden befinden. Durch die Rückstellfeder erfolgt die Rückspulung des ausgezogenen Schlauchs.

Die Verbindung zu dem Rohrleitungsnetz erfordert keine speziellen Saugdosen, sondern erfolgt direkt mit der Befestigung eines flexiblen Schlauches Ø 50 an das Rohrleitungsnetz (Ø 50). Zum Starten und Abschalten der Anlage ist es notwendig, einen Schalter mit dem Mikrosteuerleitung der Anlage in der Nähe des Schlauchaufrollers oder an einem anderen für den Einsatz geeigneten Ort anzubringen.

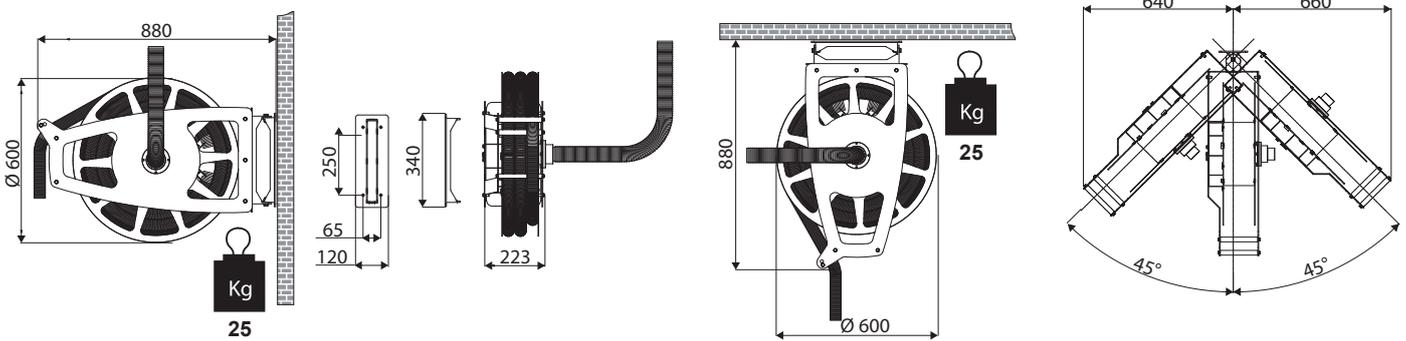
Artikel	Schlauch mm	Verbindung zur Anlage mm	Abrollbare Länge m	Verpackung Stk.
<b>7041.51</b>	Ø 32	Ø 50	14	1
<b>7041.61</b>	Ø 40	Ø 50	10	1



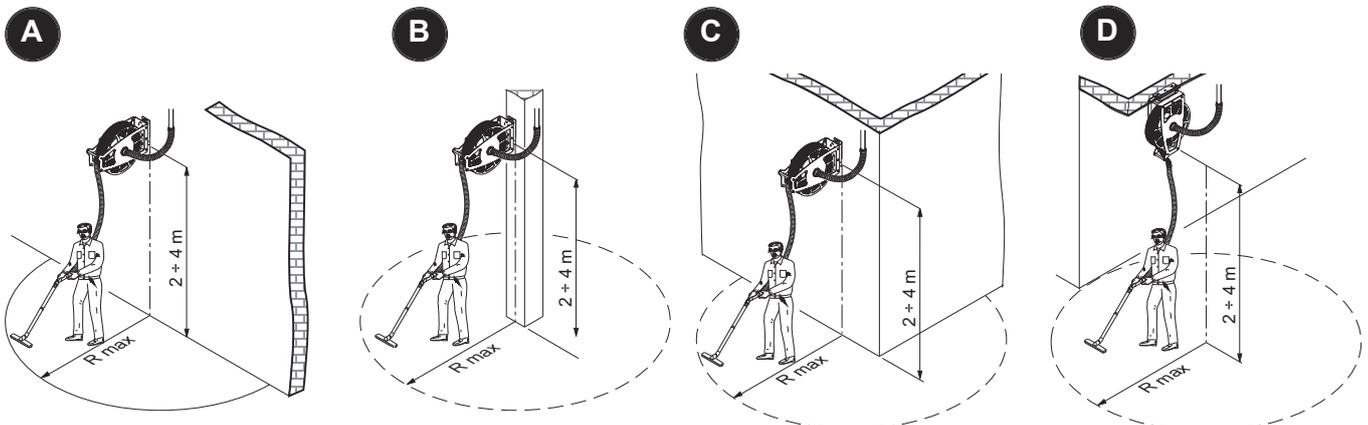
## ■ SCHNITTZEICHNUNG DER WANDSCHLAUCHTROMMEL



## ■ AUSSENABMESSUNG



## ■ AKTIONSRADIUS



Art. 7041.51 - Wandschlauchtrommel Ø 32 mm - Radius MAX = 10 m  
 Art. 7041.61 - Wandschlauchtrommel Ø 40 mm - Radius MAX = 7 m



## MOTORISIERTE WANDSCHLAUCHTROMMEL

Die motorisierte Wandschlauchtrommel Roll Flex von Sistem Air ist die Weiterentwicklung des traditionellen Modells: ausgestattet mit einem motorisierten System für das Auf- und Abrollen, zeichnet sie sich durch extreme Robustheit aus, um einer großen Anzahl von Einsätzen zu widerstehen dank der sorgfältigen Gestaltung der mechanischen und elektrischen Komponenten. Die Anwendung ist intuitiv: über zwei Schalter wird die Drehrichtung der Trommel gesteuert.

Der Anschluss an das Rohrleitungsnetz erfolgt mittels eines einfachen flexiblen Schlauchstutzens.

Start und Stopp der Anlage können automatisch oder mittels eines Druckknopfschalters gesteuert werden (siehe unten).

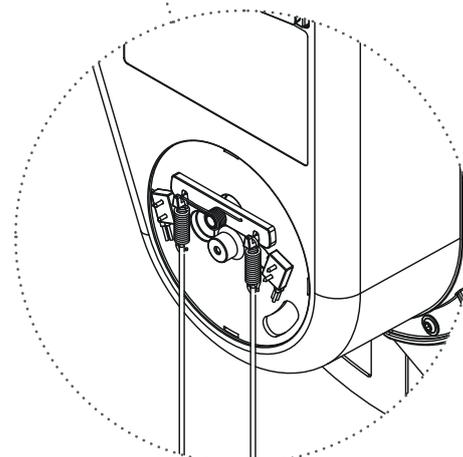
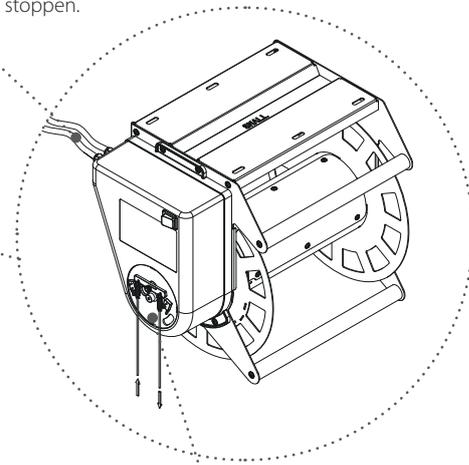


## BESONDERHEITEN DES PRODUKTS

### 1 - Großer Bedienungskomfort

Die Schlauchtrommel ist mit einem Motor ausgestattet, der sowohl das Ab- als auch das Aufrollen **ohne die Anwendung von Rückstellfedern** ermöglicht.

Roll Flex verfügt über einen integrierten Kontakt, der es ohne einen weiteren Schalter ermöglicht, das Staubsaugen zu starten und zu stoppen.



Die Auf-Ab-Steuerung kann durch **zwei Schnüre von 5 m Länge** aktiviert werden (sie können nach Wunsch verkürzt werden), mittels eines Mechanismus, ähnlich den elektrischen Kfz-Fensterhebern, dessen **Benutzung von extremer Einfachheit** ist.

Ferner:

- durch die Montage einer speziellen Verbindung, ohne eine Zusatzeinrichtung, ist es möglich in der Nähe des zu bedienenden Geräts eine **Doppeltaste** (Standard-Ausrüstung) zu installieren, um das Auf- und Abrollen zu steuern.
- es ist auch möglich als Zubehör eine **Fernbedienung zur Steuerung des Auf- und Abrollens** des Schlauches zu erwerben, wodurch der Einsatz des Geräts noch flexibler wird.

## 2 - Einfach anzuschließen

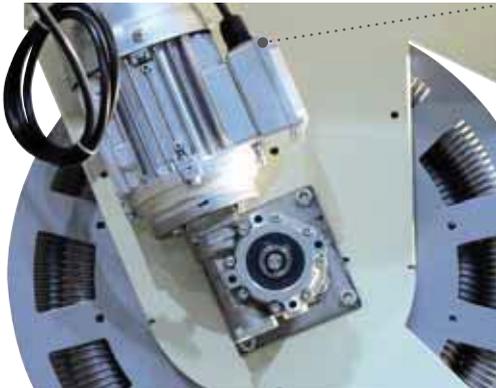
Die Verbindung zum Rohrnetz der Anlage erfolgt **an der Seite der Schlauchtrommel** über einen **Einlassstutzen**, der an das Rohrnetz mittels eines einfachen flexiblen Schlauchs angeschlossen wird.



## 3 - Extreme Zuverlässigkeit

Die motorisierte Schlauchtrommel Roll Flex wird durch einen **leistungsstarken Elektromotor** angetrieben, der das korrekte Auf- und Abrollen garantiert, ohne dass der Schlauch dabei Spannungen unterworfen ist.

Folglich verbindet sich die Zuverlässigkeit des Motors mit einer **längeren Lebensdauer des flexiblen Schlauchs**, der keinen ruckartigen Belastungen durch die Schlauchtrommel unterworfen ist.

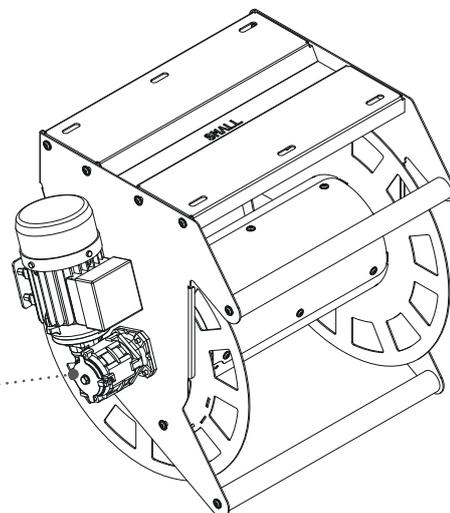
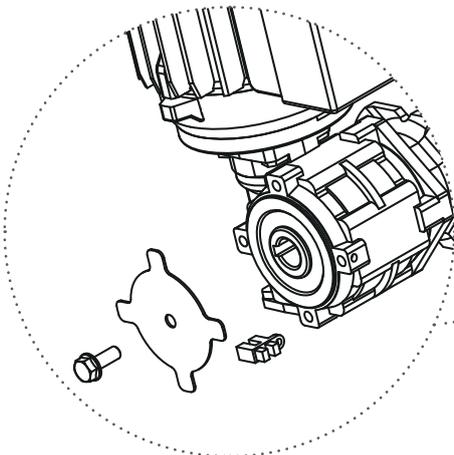


Roll Flex ist mit einer elektronischen Steuerplatine ausgestattet, die zusätzlich zur Steuerung des Aufroll-Automatismus auch als **Sicherheitssystem** funktioniert, wie etwa **im Fall eines unvorhergesehenen Stopps während des Betriebs** (z. B. durch den Sturz eines Gegenstandes der den Schlauch während des Aufrollens blockiert).

## 4 - Präzision beim Aufrollen

Jedes Mal, wenn die motorisierte Schlauchtrommel einen Abrollvorgang durchführt, **misst ein optischer Sensor die Länge des abgewickelten Schlauchs**: Dieses Maß wird gespeichert und beim späteren Aufrollen benutzt, um genau den gleichen Teil zurückzuspulen.

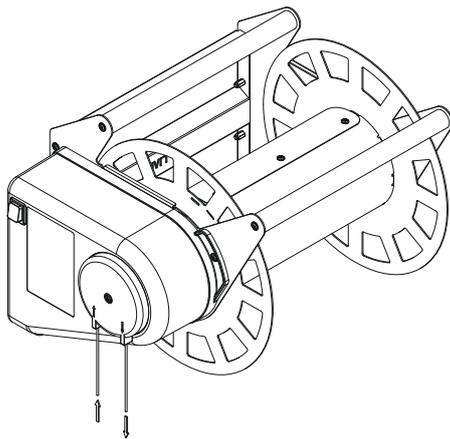
**Auf diese Weise kehrt der flexible Schlauch immer in die gleiche Ausgangsposition zurück.**



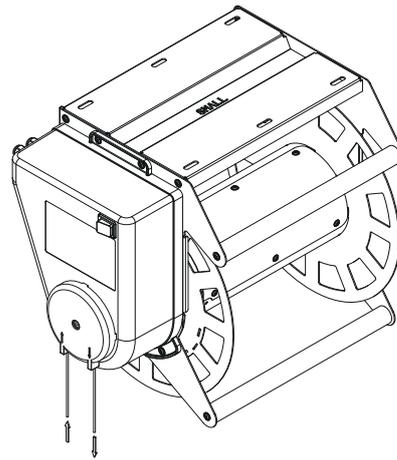
# REINIGUNGSZUBEHÖR

## 5 - Vielseitige Installationsmöglichkeit

Die Wandschlauchtrommel Roll Flex **kann an der Decke oder an der Wand montiert werden**. Der Umbau ist einfach und schnell: er besteht nur in der Rotation der Motorsteuerschalter. Die Befestigung der Trommel erfolgt durch geeignete Dübel.

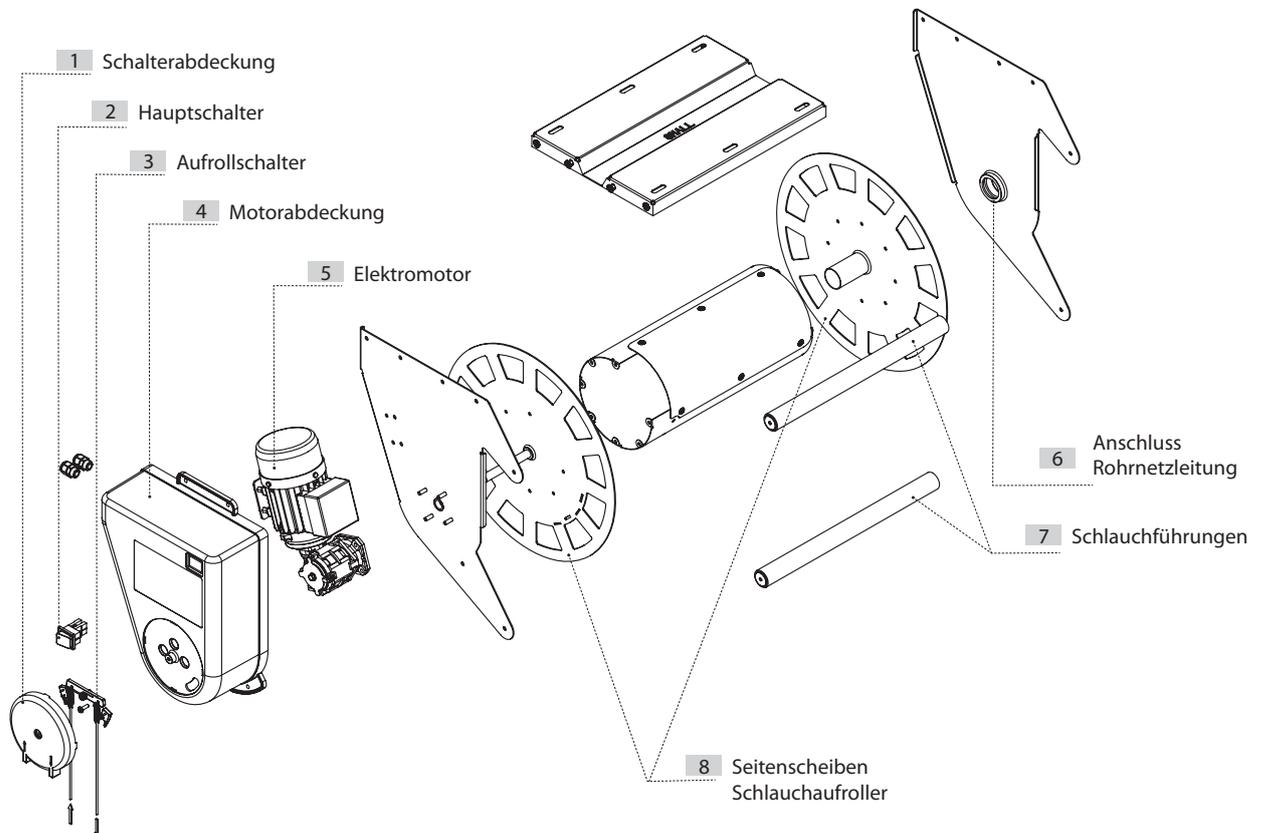


Wandmontage

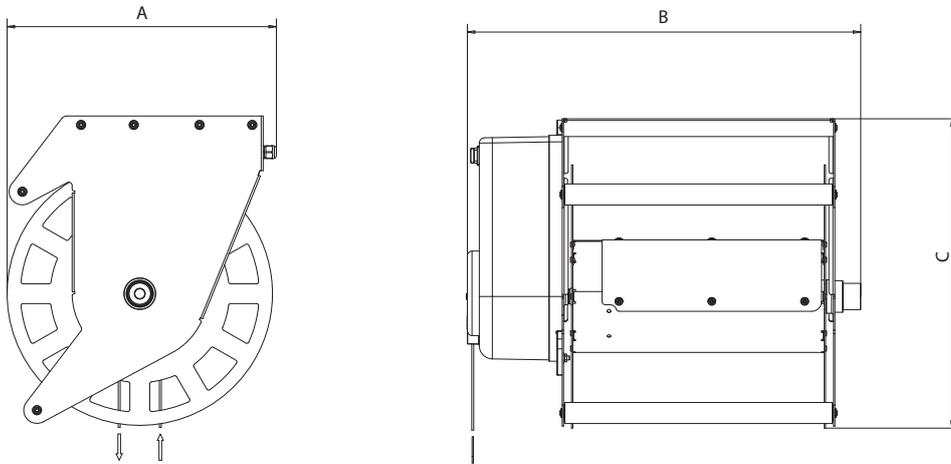


Deckenmontage

## ■ SCHNITTZEICHNUNG ROLL FLEX



ABMESSUNGEN UND TECHNISCHE DATEN ROLL FLEX



		ROLL FLEX	
Modell Artikel		ROLL Flex Ø 32	ROLL Flex Ø 40
		7041.51E	7041.61E
Schutzart	IP	40	40
Stromanschluss	V ac	220/240	220/240
Frequenz	Hz	50/60	50/60
Motorleistung	W	90	90
Stromaufnahme	A	0,41	0,41
Umdrehungen pro Minute	RPM	24	24
Anschlussstutzen	Ø mm	40	40
Mitgelieferter Schlauch	Ø mm	32	40
Maximale Schlauchlänge	m	18	20
Gewicht	kg	20	22
Maß A	mm	410	410
Maß B	mm	593	743
Maß C	mm	470	470